

北谷町 社協だより

2015.12月発行

No. 108



私達
が
書
き
ま
し
た。

題字筆者：與那覇 円 華
野 原 匡 也

北谷町

地域見守り隊



「地域見守り隊」は北谷町社会福祉協議会と事業者等が連携し、北谷町に暮らす住民の見守り活動を行うことで、孤立死等を未然に防ぐことを目的とした北谷町社会福祉協議会の事業です。

地域見守り隊協定締結式



株式会社HIDE
Family Mart

北谷フィッシャリーナ店・北谷町役場前店



琉球新報 伊佐販売店

協定締結!!

この度、「地域見守り隊」事業の活動に賛同頂き、琉球新報伊佐販売店、株式会社HIDE (Family Mart 北谷フィッシャリーナ店・北谷町役場前店) の皆様にご協力頂けることとなりました。

ふれあいネットワーク

発行：社会福祉法人 北谷町社会福祉協議会

住所：北谷町字吉原26番地6

TEL.(098) 936-2940 FAX.(098) 936-2989

e-mail soumu@chatanshaky.com

HPアドレス <http://www.chatan.jp/shaky>

もくじ

デイサービス	2
ニライの里	3
ボランティアつうしん	4
24Hテレビ/生活支援員募集/福祉サービス苦情解決	5
民児協/歳末たすけあい	6
わくわくひろば/北谷町民運動会	7
特別会員	8~10
賛助会員/自治会加入案内/寄附金	11
新春の集い/ふれあい相談所/花くとうば	12

デイサービス DE ちゅ〜らがなびら

＊町内保育園児との交流会＊

敬老の日(9月21日)に関連し、通所介護事業所では9月を敬老月間として、町内の保育所(園)の園児らと楽しいひとときを過ごすと共に、交流を通して心身の活性化を図る事を目的として交流会を実施しております。

～町内認可保育所(園)8ヶ所～

(謝苺保育所・美浜保育所・上勢保育所・愛育保育園・ひだまり認可こども園・絆保育園・つぼみっ子保育園・ファミリー保育園)



上勢保育所



♪ ハンドベル ♪
ひだまり認可こども園

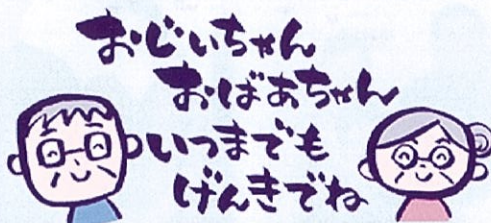


つぼみっ子保育園



♪ エイサー ♪

ファミリー保育園



♪ 手遊び ♪

美浜保育所



謝苺保育所



♪ 肩たたき ♪

絆保育園



愛育保育園

おかげをもちまして、利用者の皆さんも子ども達と楽しくふれあい、笑顔の絶えない時間を過ごすことが出来ました。今後とも地域に根差した事業を計画し、子ども達と高齢者のふれあう機会を作っていきたいと考えております。

★ ～お知らせ～ ★

介護に関する相談や、デイサービスに関する疑問等いつでもご相談受け付けております。見学や無料体験も行っておりますのでお気軽にご連絡ください。

北谷町社会福祉協議会 デイサービスセンター

TEL 936-3006 玉栄・中林・神谷・広瀬

作陶展



「ニライの里」では、毎年恒例の作陶展を大盛況に終える事ができ、皆様のご協力に感謝しております。ありがとうございました。



まい う米!! がち米!! 元氣米!!

日頃よりご利用いただき、誠にありがとうございます。お歳暮の準備も始められているかと思いますが、是非がち米工房のお米をご注文いただきますよう、よろしく願いいたします。

お歳暮用のお米 予約受付中

がち米工房 売り切れ御免

富ちゆ
EM栽培米
【生産地】宮崎県
石見グリーン農産：石見宮地

な
な
な
北海道産

ひ
と
と
山形県産

こ
ひ
宮崎県

北海道
ゆめ
ぴりか

※ 仕入状況により、産地の変動あります。

※全国共通お米券でのお支払OKです。
(その他、お気軽にご相談のお電話下さい。)

※北谷町内、配達できます!!
(配達の間時間帯は、ご相談に応じます。)

電話・FAX 936-8955

営業時間: 午前10:00 ~ 午後4:00 (平日のみ)
場 所: 北谷町字伊平414-1
(国道道路沿い: 地域活動支援センターたんぼぼ隣)
※お電話がつかない時は、北谷町社会福祉協議会
「ニライの里」へお電話下さい。TEL: 936-2994



+120円
クラフト袋・化粧箱
(ご指定がない場合は化粧箱での対応になります。)

ちゃたん ボランティアつうしん



★北谷地域振興センターさん

ボランティア活動★

・町内独居高齢者の木の伐採作業を北谷地域振興センターの方にボランティアでご協力していただきました。
8月15日(土)の朝9時から作業がスタートし、木を伐採、回収まで行っていただきました。
日頃から、木の枝が隣近所まで伸びてしまったり、台風後などの葉の掃除にお困りだった依頼者の方もとても喜んでいました。地域振興センターの皆さん、ご協力ありがとうございました。

Before



After



社会福祉法人 高洋会 納涼祭

ボランティア活動



〇9月12日(土)に社会福祉法人 白川園・陽明園にて納涼祭が行われました。高洋会さんからの依頼で、まつりのボランティア募集を呼びかけたところ、地域福祉委員さんや、地域のボランティアさんにご参加いただきました。

多くの人が集まる、活気あふれたまつり会場の中、屋台や、ゲームコーナー、駐車場係などのお手伝いとして参加し、ボランティアのみなさんも、地域の方とふれあいながら素敵な笑顔が見られました。

今回、ボランティアとしてご参加いただいた皆さん、ありがとうございました!!

ボランティア活動・ボランティア団体に関するお問い合わせは。。。

北谷町ボランティアセンター
(北谷町社会福祉協議会内)
〒904-0105 北谷町字吉原 26 番地 6

《TEL》098-936-2940
《FAX》098-936-2989
《E-mail》volunteer@chatanshakyo.com

〜24時間テレビ街頭募金活動報告〜

○8月23日に行われた24時間テレビ街頭募金活動の集計を報告致します。
皆様、たくさんのご協力ありがとうございました。

サンエーハンビータウン店

157,346円

沖縄県 募金総額

2,941,508円



☆募金活動参加ボランティア

- ・北谷小学校 5名
- ・浜川小学校 11名
- ・北玉小学校 6名
- ・北谷第二小学校 9名
- ・北谷中学校 3名
- ・地域ボランティア 3名

ありがとう



生活支援員になりませんか?

日常生活自立支援事業

【内容】

認知症の高齢者や障がいのある方に代わって銀行へ行ったり、公共料金の支払いや生活費を手渡したり、本人の様子を伺ったりなどを行う生活支援員を募集しています。

- ・活動回数 / 月数回
- ・活動時間 / 1時間〜2時間程度 (午前9時〜午後4時の間)
- ・手当 / 時給800円と支援中の交通費 (自家用車の場合)

時間にゆとりと福祉に関心のある方、
詳しいことは社会福祉協議会までご連絡ください。

【申込・問い合わせ】 北谷町社会福祉協議会 936-2940



沖縄県社会福祉協議会

福祉サービス苦情解決 ～よりよい福祉サービスの提供を目指して～

■福祉サービス苦情解決とは?

当北谷町社会福祉協議会が提供する福祉サービスに関する苦情への適切な対応を行うことで、福祉サービスに対する利用者の満足度を高めるとともに、一定のルールに沿った方法で解決を進めることにより、社協の信頼及び適正性の確保を図ること等を目的に行っております。

■皆様からの“ご意見・ご要望”をお聴かせください。直接、来所してお聴かせいただくか又は、電話、手紙、FAX、メールでも受け付けています。

●ご相談、お問い合わせ

■社会福祉法人 北谷町社会福祉協議会 苦情受付担当まで ※お問い合わせ先が分からない場合は、まず総務係へお問い合わせください。

内 容	電話番号	受付担当
●社会福祉協議会に対する苦情、要望、等 全般 (総務係)	936-2940	仲 里 亮
●一般福祉事業 (福祉事業係)		我喜屋 美 夏
●介護保険事業 (通所介護“デイサービス”)	936-3006	中 林 智 枝
(居宅介護“ケアマネ”)	926-0572	鈴 木 クニエ
●障害福祉サービス (ニライの里)	936-2994	仲 泊 保
(うらら)		大 城 麻 美

- 〒904-0105 沖縄県中頭郡 北谷町字吉原26番地6
- FAX : 936-2989
- E-mail : soumu@chatanshakyo.com
- 月曜から金曜日 8時30分から17時15分
- ※ 休日、祝祭日はお休みです。

- 苦情解決責任者：久場 隆史 (社会福祉協議会 事務局長)
- 第三者委員：津嘉山 勉 (桑江区)、照屋 安子 (北玉区)、石川 清助 (上勢区)

—きずな—
北谷町民生委員児童委員協議会



民生委員・児童委員には
守秘義務があります。
安心してご相談ください。

～石垣島 八重山宿泊研修会～

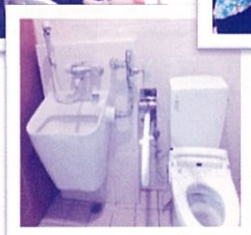
9月30日(水)～10月2日(金)石垣島八重山宿泊研修会を実施しました。

研修先の“サービス付き高齢者向け住宅 八重の杜”は、サンエーやイオンタウン等、その他大型店舗が並ぶ便利な地域にありました。施設内は、廊下や居室、多目的広場、全てバリアフリーでした。さらに、施設外は洪水や津波などの災害を考慮した設計で建てられていました。

また、地域に根ざす・交流を深めるため、地域の団体へ会議室やホールの貸し出す工夫をしている事を学びました。



サービス付き高齢者向け住宅
八重の杜



平成 27 年度
歳末たすけあい運動

～みんなでささえあう あったかい地域づくり～

期間 12月1日～12月31日

今年も皆様のご協力をよろしくお願いします。

1世帯あたり 200 円を目安にお願いします。

食料を募ってます！
おすそわけしてみませんか？

* 食べる物がなく困窮している世帯に食料を提供しています。
自宅にある買い置きの食材の中からお米 1 合でも構いません。
缶詰や麺類、飲み物など提供のご協力をお願いします。
(消費・賞味期限が 3 か月以上あるものをお願いします)
北谷町社会福祉協議会窓口にて受付しています。
7 月 2 件、8 月 1 件、10 月 1 件、食料提供して頂きました。
ご協力ありがとうございました。



わくわく ひろば

～デコパージュ石鹸作り～

10月21日(水)に第2回わくわくひろばを開催し、デコパージュ石鹸作りを行いました。
 デコパージュ石鹸とは、石けんに好きな柄のペーパーナプキンをのりで貼りつけていく石けんのアート作品で、使っても絵が消えない不思議な石鹸です。
 子ども達はそれぞれにお気に入りのキャラクターやデザインを選んで、夢中になって制作していました。保護者からは「こんなに集中してる姿を見たのは初めてだったので嬉しかった」との声もありました。最後はみんなでお菓子を食べて楽しく過ごしました。



第36回 北谷町民運動会



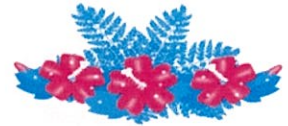
去った11月1日(日)に北谷町民運動会が行われました。福祉関係団体相互の交流を図ることを目的に、ニュースポーツリレーを行い、みんなで楽しく爽やかな汗を流しました。

参加協力頂いた、事業所・団体の皆さん！！
ありがとうございました。

- グループホーム 海風
- グループホーム 結の郷
- グループホーム 上勢頭
- グループホーム ちゃたん
- 就労継続支援事業所 アロハート
- 就労継続支援事業所 グットトライ
- 北谷町民生委員児童委員協議会
- 北谷町社会福祉協議会 地域福祉委員(ボランティア)



平成27年度
特別会員のご紹介



旭建設株式会社

沖縄県中頭郡北谷町字浜川48番地
電話 (098) 936-2267



医療法人 彩の会

やびく産婦人科・小児科

乳幼児デイケア

- 不妊センター ●一般治療から高度生殖医療まで ●電話相談 ●男女不妊
- 小児科 ●一般小児科 ●各種予防接種

【院長/屋比久武 副院長/新川唯彦 医師/松田貴子 小児科医師/知念正夫】

☎098-936-6789 〒904-0111 沖縄県中頭郡北谷町砂辺306 <http://w1.nirai.ne.jp/yabiku-m>



明日の笑顔をデザインする

株式会社 アイムホーム
〒904-0103 沖縄県北谷町桑江 251-2
Phone.098-989-1659 Fax.098-989-1628
[ショールーム] 098-923-1646



一般内科・泌尿器科・皮膚科

こばし内科クリニック



〒904-0103 沖縄県北谷町字桑江 123 番地 1 階
TEL (098) 936-1111
FAX (098) 936-1112
ホームページ <http://www.kobashi-naika.com/>

誠実な施工で奉仕する



崎原土建株式会社

北谷町字玉上218番地
TEL 098-936-3343

株式会社 **奥原商事**

<http://www.depot-island.co.jp>
depot-abc.com



〒904-0115 沖縄県中頭郡北谷町字美浜9番地2
PHONE:098-926-0808
F A X:098-926-3838



医療法人八重会

たまきクリニック

〒904-0101 沖縄県北谷町字上勢頭837-8
たまきクリニック TEL : 098-926-1313
通所介護たまき TEL : 098-926-1862



知事許可 第9198号
総合土木建設業

有限会社 **栄野比土建**

本社 北谷町字桃原7-7 TEL 936-9463
FAX 926-0854



廃棄物のことなら全てマルイにお任せください!

株式会社 **マルイ**

〒904-0113 北谷町字宮城1-412
TEL 098-936-0101 FAX 098-926-1454
HP <http://www.haikibutu.net/> E-mail:info@haikibutu.net



depuis 2009

Gracieux
pâtisserie et Boulangerie

こころ暖まるスイーツとパンのお店です。
洋菓子・パン工房 **グラシユー**

<http://gracieux.ti-da.net/>

北谷町字宮城 1-3 マンション松山Ⅱ102号 Tel・Fax 098-989-0141



平成27年度 特別会員のご紹介



パーティー・ご宴会を楽しく彩り楽しいひとときをサポートします

パンケッドセブントは
上質な気配が心配りのあるおもてなしを提供し
大切なお客様に満足して頂きます

株式会社 大成エンタープライズ
〒904-0111 沖縄県北谷町字砂辺301番地7
Tel 098-936-0599 Fax 098-936-0158
E-mail: kitaharadoboku@par.odn.ne.jp

総合建設業

KT (有) 北原土木

〒904-0111 沖縄県北谷町字砂辺301番地7
TEL (098)936-0599 FAX (098)936-0158
E-Mail : kitaharadoboku@par.odn.ne.jp

営業種目 { 水道資材・一般金物
合力ギトタン・ベニヤ販売

北谷町字桑江614-7
電話(098)936-1477
電話(098)936-4724
FAX(098)936-4724

山田金物店

営業種目 { 水道設備・土木・設計
見積・施工・修理一切

北谷町給排水工事指定店

當 (有) 當山設備興業

事務所：北谷町字玉上225番地2
〒904-0106 電話(098)926-1900(代)
FAX(098)936-4325

測量全般・海洋調査・水路測量・深淺測量

測量業登録第(8)-11501号

株 (株) イケハラエンジニア

〒904-0113 沖縄県中頭郡北谷町字宮城1番地の435
TEL (098) 936-1615 FAX (098) 936-1780
E-メール : ike-eng3@nirai.ne.jp

県知事許可(特-26)第7282号

MANDAI 有限会社 万代設備

〒904-0103 沖縄県北谷町字桑江632番地1
電話(098)936-7488
FAX(098)936-4707

営業所
〒904-0413 恩納村字富着949-1番地
電話(098)965-6377
E-mail:mandai-1@eagle.ocn.ne.jp

空間さわやか・生活にうろおい

テルヤ設計

沖縄県北谷町字吉原987
☎098-936-2637
FAX-936-7517
〒904-0105

自動車・トラックのトータルリサイクル
廃車買取・各種自動車中古部品販売
中古タイヤ・バッテリー販売
Authorized vehicle junkyard. Recycle your vehicle.
Good deal used parts, tires, batteries and engines.

We pay cash for your junk vehicle
★ get nice dinner from your junk ★

有限会社 宮城解体
Miyagi junkyard,
Miyagi Salvage Co.

〒904-0111 沖縄県北谷町砂辺245 TEL.098-936-4903
FAX.098-936-6530
245 Sunabe Cyatan Okinawa 904-0111 Japan
URL: http://www.miyagikaitaicleans.jp

とく えい
株式会社 **徳栄商事**
軍用地買取専門。 秘密厳守。
金融相談承ります。

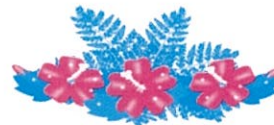
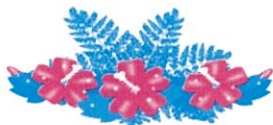
〒904-0103 沖縄県中頭郡北谷町字桑江86-1
TEL(098)923-1946 FAX(098)923-1947

沖縄県知事許可(般-27)第5358号

大蔵 有限会社 **大蔵工業**

〒904-0111 北谷町字砂辺310番地5
TEL(098)936-5542
FAX(098)936-5545
E-mail:y-okura@yacht.ocn.ne.jp

平成27年度 特別会員のご紹介



印刷に関することなら、私共におまかせ下さい。

○伝票類 ○封筒 ○名刺 その他
印刷物の見積がありましたら
ご相談下さい

有限会社 **北谷印刷**
☎ **936-1068**
FAX (098) **936-6360**
E-mail: hy37127@nirai.ne.jp

エナジックボウル美浜

還元水で健康を 酸性水で美容を・・・

株式会社エナジックボウル

〒904-0115 沖縄県中頭郡北谷町美浜 9-8
(シーサイドスクエア 2F)
TEL.098-926-3939 FAX.098-926-3800
E-mail:m-yamaguchi@enagic.co.jp
URL:http://www.enagic.com

店舗企画・住宅・設計・施工・監理
株式会社 **オーエスディー**
OKINAWA SHOP DEVELOPER

〒904-0115 沖縄県中頭郡北谷町美浜 2丁目 5番地の17
TEL.098-983-7888 FAX.098-983-7889
携 帯 090-8661-6323
http://www.osd-okinawa.com/ E-mail:kudaka@osd-okinawa.com

電気・空調・消防・太陽光・住宅防音

有限会社 **平電設**

〒904-0117
沖縄県中頭郡北谷町字北前279番地の5
電 話 098 - 936 - 2904
F A X 098 - 936 - 8460

琉球泡盛

北谷長老酒造工場株式会社

銘柄 一本 北谷長老

〒904-0105 沖縄県中頭郡北谷町字吉原63番地
TEL (098) 936-1239
FAX (098) 936-9051

有限会社 **開成建設産業**

KAISEI 沖縄県知事許可(特-24)第7896号

住宅建築・不動産のことなら何でもご相談ください

開成建設産業
TEL:098-936-8329
オーシャンハウジング
TEL:098-926-5054
E-mail: kksk123@lime.ocn.ne.jp
お気軽にお問い合わせ下さい。

放課後等デイサービス

ちゃんぷるハウス

北谷町字吉原 793-8 TEL: 098-989-6705

北谷スポーツセンター
CHATAN SPORTS CENTER

〒904-0103 沖縄県中頭郡北谷町字桑江

北谷ボウル ☎ (098) **936-8017**
北 海 鮮 ☎ (098) **936-7373**
ゴルフレンジ ☎ (098) **936-1294**
スポーツセンター ☎ (098) **936-7011**

有限会社 **真栄工業**

〒904-0105 北谷町字吉原 271-1
TEL:098-936-1911

★ご協力有難うございます★

特別会員様随時募集中!

お問い合わせ: 北谷社協 (098-936-2940)

ありがとう
ございます。

引き続き、
ご支援・ご協力をお
願いします。

※順序不同

平成27年度 社協会費のご協力

～社会福祉協議会の活動は皆様からの会費で支えられています～

社会福祉協議会は民間の福祉団体（社会福祉法人）ですので、会員制という立場をとって運営されています。

会員とは、社会福祉協議会の活動に賛同し、入会していただいた皆様のことです。

会員の皆様による会費収入は地域福祉活動の基盤、社協活動の支えとなっており、福祉事業の貴重な財源となっています。

皆様のご理解・ご協力を心からお願い申し上げます。

- 戸別会員（各世帯）
.....年額 500円
- 賛助会員（個人）
.....年額 1,000円
- 特別会員（企業・団体等）
.....年額 10,000円

平成27年度 賛助会員の皆様

- 上 間 昇 様
 - 玉 木 孝 徳 様
 - 金 城 記代子 様
 - 神 村 みどり 様
 - 太 田 洋 子 様
 - 神 山 和 子 様
 - 砂 辺 るり子 様
 - 辺土名 康 子 様
 - 渡慶次 美恵子 様
 - 與 儀 紀美子 様
 - 玉 城 佳 子 様
- ありがとうございます

人と人、まちとの調和のある
楽しい生活を送るため!

自治会に加入しましょう

自治会では、住みよいまちづくりに向けた活動や、楽しい行事などを行い、よりよい地域づくりのために自主的に活動しています。

自治会の主な活動

環境美化活動、防犯・防災・交通安全活動、広報、各種募金活動、小地域福祉活動、お祭り・盆踊り・地区運動会など

自治会の主な活動は各自治会によって異なりますので現在お住まいの行政区の自治会へお問い合わせください。

上勢区自治会	936-4457	謝荊区自治会	936-5983	宮城区自治会	936-5936
桃園区自治会	936-6001	北玉区自治会	936-5921	砂辺区自治会	936-5940
栄口区自治会	936-5992	宇地原区自治会	936-5914	美浜区自治会	926-5185
桑江区自治会	936-7702	北前区自治会	936-2423		

寄 附 金

社協に対する皆さまからのあたたかい善意!

- ★ 9月 4日 匿名 様
ニライの里へ寄附として.....337,700円
- ★ 10月 1日 津山 信子 様
米寿祝いを記念して.....30,000円
- ★ 9月 8日 森山 朝信 様
寄附として.....5,000円
- ★ 10月 8日 森山 朝信 様
寄附として.....5,000円
- ★ 9月14日 津嘉山 信行 様
故 津嘉山 篤信様の香典返しとして.....200,000円
- ★ 10月14日 比嘉 武善 様
米寿祝いを記念して.....50,000円
- ★ 9月24日 喜友名 ヨシ 様
カジマヤーを記念して.....100,000円
- ★ 10月22日 北谷道場黒帯会 高宮城了 様
高宮城 繁範士十段一年忌追悼演武会の収益金の一部...100,000円

平成28年

福祉関係者新春の集い

日 時:平成28年1月15日(金) 午後6時30分～
 場 所:ちやたんニライセンター カナイホール
 お問い合わせ先:936-2940(担当:仲村・照屋)

会 費
1,000円



ふれあい総合相談所

北谷町社会福祉協議会

☎ 926-0226

家庭内の問題や、悩みをひとりではかえこんでいませんか？

例えば
 こんなこと…

「困ったことがあるんだけど…」 「誰かに聞いて欲しい」 「どこに相談したらいいのかわからない…」
 などいろいろな心配ごとについて、解決のためにお力添えいたします。まずはお電話下さい。

無料

法律相談 毎月第1水曜日(要予約) 14:00~16:00	司法書士	財産問題(相続・贈与・遺言について) 共有財産のトラブル 調停・裁判に関する手続き 成年後見制度や法律に関することを聞きたい など
耳の相談 毎月第1木曜日(要予約) 10:00~12:00	相談医 野田 寛 補聴相談のひろば	聞こえの相談(耳鳴り、聞こえにくい、相手の言葉がはっきりしない など) 補聴器について(補聴器をかけたい、補聴器を持っているが調子が悪い、 合わないから使っていない) など
総合相談 月~金(祝日を除く) 午前9:00~12:00 午後1:00~ 5:00	社協職員 相談担当	社会福祉協議会福祉サービスへのご意見・苦情 福祉資金貸付制度について聞いてみたい 日常生活自立支援事業について聞きたい など

～花くとうば～あしび～

✿カトレア✿ (12月~2月)

カトレアの花言葉は、

「優美な貴婦人」「あなたは美しい」

欄の女王と呼ばれているそうです。



にふえ～で～びる

編集後記

早いもので、もう年末ですね。
 イベントがたくさんありますが、
 飲酒運転は、絶対にしません!
 させません!!!